



# A Santa Sé

---

PAPA JOÃO PAULO II

## AUDIÊNCIA GERAL

*Quarta-Feira, 25 de Agosto de 2004*

**Celebração da Palavra  
para a entrega do Ícone da Mãe de Deus de Kazan'  
à Igreja Ortodoxa Russa**

## HOMILIA

*Caríssimos Irmãos e Irmãs!*

1. Como anunciei no domingo passado, o nosso tradicional encontro semanal assume hoje uma fisionomia particular. De facto, encontramos-nos recolhidos em oração à volta do venerado Ícone da *Mãe de Deus de Kazan'*, que está prestes a empreender a viagem de regresso à Rússia, de onde partiu num dia longínquo.

Depois de ter atravessado vários Países e ter permanecido muito tempo no Santuário de Fátima, em Portugal, há mais de dez anos chegou providencialmente à casa do Papa. Desde então encontrou um lugar junto de mim e acompanhou com olhar materno o meu quotidiano serviço à Igreja.

Quantas vezes, a partir daquele dia, invoquei a Mãe de Deus de Kazan', pedindo-lhe que protegesse e guiasse *o povo russo que lhe é devoto*, e que apressasse o momento em que todos os discípulos do seu Filho, reconhecendo-se irmãos, saberão recompor plenamente a unidade comprometida.

2. Desde o início, desejei que este santo Ícone *regressasse ao solo da Rússia*, onde segundo credíveis testemunhos históricos foi durante muitos anos objecto de profunda veneração por parte

de inteiras gerações de fiéis. Em torno do Ícone da Mãe de Deus de Kazan' *desenvolveu-se a história daquele grande povo.*

*A Rússia é uma nação desde há muitos séculos cristã, é a Santa Rus'. Mesmo quando forças contrárias se abateram contra a Igreja e procuraram cancelar da vida dos homens o santo nome de Deus, aquele povo permaneceu profundamente cristão, testemunhando em tantos casos com o sangue a própria fidelidade ao Evangelho e aos valores que ele inspira.*

Portanto, é com particular emoção que dou graças juntamente convosco à Divina Providência, que hoje me concede enviar ao venerado Patriarca de Moscovo e de todas as Rússias a oferta deste santo Ícone.

3. Que esta antiga imagem da Mãe do Senhor diga a Sua Santidade Aleixo II e ao venerando Sínodo da Igreja Ortodoxa russa o afecto que o Sucessor de Pedro nutre por eles e por todos os fiéis que lhes estão confiados. Diga a estima que ele sente pela grande tradição espiritual da qual a Santa Igreja russa é guardiã. Diga o desejo e o firme propósito do Papa de Roma de progredir juntamente com eles pelo caminho do conhecimento e da reconciliação recíprocos, para apressar o dia daquela unidade plena dos crentes, pela qual o Senhor Jesus rezou ardentemente (cf. *Jo* 17, 20-22).

Caríssimos Irmãos e Irmãs, uni-vos a mim para invocar a intercessão da Bem-Aventurada Virgem Maria, no momento em que entrego o seu Ícone à Delegação que, em meu nome, a levará a Moscovo.

---

### **Oração do Santo Padre à Mãe de Deus de Kazan'**

Gloriosa Mãe de Jesus,  
que "procedes diante do povo de Deus pelos caminhos da fé,  
do amor e da união com Cristo" (cf. *Lumen gentium*, 63), sê bendita!

Todas as gerações te chamam bem-aventurada,  
porque "o Onnipotente fez em ti grandes coisas;  
é Santo o seu nome" (cf. *Lc* 1, 48-49).

Sê Bendita e honrada, ó Mãe, no teu Ícone de Cazan',  
no qual desde há séculos és circundada pela veneração

e pelo amor dos fiéis ortodoxos,  
tendo-te tornado protectora e testemunha das maravilhas de Deus  
na história do povo russo, que por todos nós é tão amado.

A Providência divina, que tem o poder de vencer o mal  
e tirar o bem até das más acções dos homens,  
fez com que o Santo Ícone, que desapareceu em tempos longínquos,  
aparecesse no santuário de Fátima, em Portugal.

Em seguida, por vontade de pessoas que te são devotas,  
ela foi acolhida na casa do Sucessor de Pedro.

Mãe do Povo ortodoxo,  
a presença em Roma da tua santa Imagem de Kazan'  
fala-nos de uma unidade profunda entre o Oriente e o Ocidente,  
que perdura no tempo apesar das divisões históricas  
e dos erros dos homens.

Elevamos-te agora com especial intensidade a nossa oração,  
ó Virgem, no momento em que nos despedimos  
desta tua sugestiva Imagem.

Acompanhar-te-emos com o coração  
pelo caminho que te levará à santa Rússia.

Aceita o louvor e a honra que te presta  
o povo de Deus que está em Roma.

Ó bendita entre todas as mulheres,  
ao venerar o teu Ícone nesta Cidade  
marcada pelo sangue dos Apóstolos Pedro e Paulo,  
o Bispo de Roma une-se espiritualmente ao seu Irmão  
no ministério episcopal,  
que preside como Patriarca à Igreja ortodoxa russa.

E pede-te, Mãe Santa, que intercedas  
para que se apresse o tempo da plena unidade  
entre o Oriente e o Ocidente,  
da plena comunhão entre todos os cristãos.

Ó Virgem gloriosa e bendita,

Senhora, Advogada e nosso Conforto,  
reconcilia-nos com o teu Filho,  
recomenda-nos ao teu Filho, apresenta-nos ao teu Filho!

Amém.

---

©Copyright - Libreria Editrice Vaticana